

"МИЛА МЪЛЛИ" ООД MILA MALLI LTD

Sofia – 1000
11 Dondukov str. Fl.6
Tel/fax 02/9805747
GSM 0889467375
e-mail: zmilli@abv.bg

Превод от гръцки език

Изх.№7857
19.09.2018 г.

/Таксова марка и печат на
Първоинстанционния съд на Атина/

/Държавен герб на Р.Гърция/
РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ
ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА АТИНА
ОТДЕЛ „ОБЩ ПРОТОКОЛ“
СГРАДА 6

ДО Г-Н ВЕНЦИСЛАВ КРЪСТЕВ
/чрез упълномощения му адвокат Маркос Пигунакис, с рег.№24566/,
Директор на дружеството „БУЛГАРГЕОМИН“ (BULGARGEOMIN)
с данъчен №176482778.

В отговор на Ваше искане от 19.09.2018 с вх. № 7857 Ви уверяваме, че заверката под №6095/28.09.2017 г. с АПОСТИЛ съгласно Хагската конвенция, върху нотариалния документ Морска ипотека с №1352/14.09.2017 между „БУЛГАРГЕОМИН“ (BULGARGEOMIN) и „ЛИБИАН НАВИГЕЙТЪР“ (LYBIAN NAVIGATOR) върху кораба „БАДР“ (BADR) е предоставена от нас.

Не съществува съмнение относно печата, съгласно Хагската конвенция, който е поставен от нашата служба.

ЗАВЕРЕНО

За законната употреба и издаването му
по реда на поръчката.

Атина, 20.09.2018 г.

СЕКРЕТАР

АКРИВИ КУИ

Подпис /не се чете/

Кръгъл печат с държавен герб на Р. Гърция и текст:
Република Гърция, Първоинстанционен съд на Атина



Атина, 20.09.2018 г.

Подпис /не се чете/

Ставрула Белдека

Кръгъл печат с държавен герб на

Р.Гърция и текст: Република Гърция,

Първоинстанционен съд на Атина

Подписаният Николай Вълчев Михов удостоверявам верността на извършения от мен превод от гръцки на български език на приложения документ – писмо №7857 от 19.09.2018 г. Преводът се състои от 2 страници.

Преводач: Николай Вълчев Михов *H. Michov*





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ
ΚΤΙΡΙΟ 6

ΑΡ ΠΡΩΤ. 7857
19/9/18



ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΤΣΙΣΛΑΒ ΚΡΑΣΤΕΦ
(δια του πληρεξουσίου δικηγόρου του Πηγουνάκη Μάρκο,
με ΑΜ 24566) Διευθυντή της εταιρείας
«ΜΠΟΥΛΓΚΑΡΓΚΕΟΜΙΝ» (BULGARGEOMIN),
με ΑΦΜ 176482778.

Σε απάντηση της από 19-9-2018 αίτησής σας με αρ. πρωτ. 7857 σας διαβεβαιώνουμε, ότι πράγματι η υπ' αριθμ. 6095/28-9-2017 θεώρηση της Χάγης – ΕΠΙΣΗΜΕΙΩΣΗ, επί του συμβολαιογραφικού εγγράφου Ναυτικής Υποθήκης με αρ. 1352/14-9-2017 μεταξύ «ΜΠΟΥΛΓΚΑΡΓΚΕΟΜΙΝ» (BULGARGEOMIN) και «ΛΙΜΠΙΑΝ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ» (LYBIAN NAVIGATOR), επί του πλοίου «ΜΠΑΝΤΡ» (BADR), της Συμβ/φου Αθηνών Ιωάννα Ανδρεαδάκη έχει χορηγηθεί από εμάς.

Δεν υπάρχει αμφισβήτηση ως προς την σφραγίδα της Χάγης που έχει τεθεί από την υπηρεσία.

ΘΕΩΡΗΘΗΚΕ

Για τη νόμιμη χρήση και την έκδοσή του
κατά τη σειρά της παραγγελίας
Αθήνα 20-9-2018

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΑΚΡΙΒΗ ΚΟΥΗ



Αθήνα 20-9-2018

Ο Πρόεδρος

